

Outpost

1/3/43

IKES ISSUES STATEMENT TO WRA RESIDENTS

Secretary of the Interior Harold Ikes issued to the residents of relocation centers the following message:

"To the great majority of you, have been, or soon will be restored the full personal privileges which were yours before Military necessity demanded the evacuation. My own reaction to the lifting of the mass exclusion orders is one of deep satisfaction. I am proud that our nation during the progress of a devastating world conflict, can concern itself with the restoration of complete civil liberties to a minority segment of our population.

"I congratulate you upon the recognition you have received as a group and I want to express my heartfelt appreciation of the patience and understanding which the great majority of you have displayed as cooperative and law-abiding residents of relocated centers. Few groups in the population, Outside of those in uniform, have made a greater personal sacrifice than you have during the past three years. The one-third of your original group who have left the Centers have proved to you that opportunity, acceptance and personal satisfaction may be yours in states other than those which were your former homes. More important to you, however, is the fact that these 33,000 men, women and children have proved to the nation that they, and you, may be quiet, law-abiding and useful members of a free society when given the opportunity. Still more important to you and to your future is the almost incredible record that your sons and husbands have made fighting for this country on every battlefront of the war. Every

PROCEDURE FOR OBTAINING WESTERN DEFENSE I.D. CARD

Identification cards from the Western Defense Command will be provided upon request to evacuees returning to the West Coast Area. These cards are not required and obtaining them is the responsibility of those who wish to have them.

To obtain the cards the following procedure should be followed;

1. Secure a request form at the Relocation Office in Block 42 or write for it directly to the Commanding General, Western Defense Command, Presidio of San Francisco, Calif.
2. The completed request form must be accompanied by two close-ups, full-face, clear photographs, exactly 1 1/2" x 1 1/2" without a border. If the applicant does not have such pictures available, he may have his picture taken at the Relocation Office and the two prints will be furnished as soon as they are ready.
3. The completed request form must also be accompanied by a slip with a clear right index finger print. The fingerprinting will be done on request at the Internal Security Office.
4. The applicant will himself mail the completed application to the Western Defense Command Office.

Cleared Notice Info Is Given

All Center residents who have not yet received notice that they are on the Army cleared list or notice to the contrary, should inquire at the Relocation Office concerning their status.

This may be necessary because of possible changes of address and because a cleared list of transferees from other centers has not yet been completed.

ACTIVE DUTY INSTRUCTIONS

The 23 residents reporting for active duty on Jan. 8 will eat in their own mess halls and will be picked up by the relocation truck at 5:30 a.m.

BLAZE ALARMS BLK. 29, FRI.

The apartment of Mrs. Y. Sugita in Blk. 29 was threatened by a fire Friday when candy boiled over on the stove.

Block residents put out the blaze with extinguishers before the firemen arrived. Mrs. Sugita received treatment at the hospital for burned hands. No damaged was reported.

thinking man and woman in the United States shared my pride and thankfulness for their bravery and their unstinting sacrifice to home and country.

"That announcement that the Centers will of necessity be closed within one year should not be alarming to you, for many reasons. The facilities of the War Relocation Authority and the Department of the Interior will continue to

(Continued on Page 3)

CLEARED LISTS FOR RESIDENTS

Although project residents will be notified by the Project Director if they are on the Army cleared list, this does not apply to those who have relocated, said E. B. Moulton, Coordinator, today.

Relocatees should write directly to the Commanding General, Western Defense Command, Presidio of San Francisco, California for information concerning their status.

GUESTS

SERVICEMEN: Pvt. Kay Muramoto, Pvt. Kiko Kona-gamitsu, Pfc. T. Inouye, Pfc. Ken Sakanashi, Pvt. Shig Fujinami, Pfc. Tom-koka, Cpl. George Kagawa, Pvt. Eddie Hirasuna, Pfc. Yoshihiro Ogo, Pfc. Kiyoshiye, Pvt. Shim Kawaguchi, Pvt. Kazuo Inouye, Pfc. George Kawano, T/5 Charles Teramoto, T/5 Shozo Nakamoto, S/Sgt. F. Tanamachi, T/5 Jim Onchi, Pvt. Susumu Horimoto, Pvt. G¹ Ted Kamibayashi, Pvt. Shig Chikami, Pvt. Frank Kamibayashi, Camp Shelby, Miss.; Pvt. James Harada, Ft. Banning, Ga.; Sgt. K. Nishimoto, Walter Reed; Pvt. Kay Nakayama, Minneapolis, Minn.; Pfc. Shigeji Tanabe, Pfc. Harry Uyemura, Camp Robinson, Ark.; Pfc. George Komura, Ft. Belvoir, Va.; Pvt. Nob Tomita, Pvt. Robert H. Kanai, Pvt. Lloyd Fujitani, Pvt. Ko Hirata, Pvt. Ko Arihara, Camp Blanding, Fla.; T/5 Jim Yamaguchi, Temple, Tex.; Pvt. Toshio Watanabe, S/Sgt. Kenneth Okamoto, Pfc. Saburo Okimoto, Pvt. Harry Koga, Pfc. Mas Okuda, Yoshiro Ito, Kiyoshige Tanouye, Charles Fumoto, Nobu Kano, Charles Furumasa, Kay Muramoto, Taro Yamagami, Yutaka Isefuku, Takashi Ito, Johnnie Tsuneo Maruoka, George Kojima.

CIVILIANS: Kenneth Kazub Sakoda, Pueblo, Colo.; Gladys Y. Tomachi, Hattiesburg, Miss.; George Nakayama, Mary H. Fujishima, Hideo Otsuki, Margaret Yamaguchi, Frank Y. Sasaki, Satomi Nakayama, Toshio Nakayama, Kiyoko Sanbongi, Hachiro Roy Mori, Kazuo Fukuya, S. Kagegama, Tetsuo Larry Shiga ki, Chicago, Ill.; Nori Omokawa, Kimiyo Naka yama, Kansas City, Mo.; Kay Kato, Omaha, Neb.; Sigioka Yoshimori, Cody, Wyo.; Katsuo Nakano, Ann Arbor, Mich.; Tomiohisa Fukuya, Peoria, Ill.; Helen Yukiye Oto, Pontiac, Mich.; Masayuki Nagaoka, Creve Coeur, Mo.; George Harada, Detroit, Mich.; Suyeko Takata, Marshall, Texas.; Seiji Ishikata, Isamu Ishikata, Gila River Center, Ariz.; George Nobuo Kuramoto, Cleveland, O.; Takashi Ideta, Detroit, Michigan.

Now Showing

Movies to be shown tonight and tomorrow nite,
PS hall 10 - "Merry Monahans"

PS hall 15 - "And The Angels Sing"

PS hall 33 - "Show Business"

To be shown Friday and Saturday:

PS hall 10 - "Show Business"

PS hall 15 - "Merry Monahans"

PS hall 33 - "And The Angels Sing"

To Look Into Cal. Conditions

The Community Council has approved a proposal submitted by the Resettlement Committee to send 5 representatives to California to investigate changes and present day conditions.

Red Cross Mail

Messages are here for the following from Japan; Shiro Tanji, Jitsuo Ohara, Junji Fujishige, Gissaburo Nogami, Teruo Furumoto, Torajiro Ito, Kosumi & Hisayo Ito, Tadashi Yoshio, Toshio Yamashita, Masaiichi Hisaka, Yutaka Kajiyama, Yuki Yokoi, Sadao Nakano, Tetsuo Shimo, Shige-yuki Morimoto, Kikuto Nakano, Enokida Otomatsu, Masayoshi Nakamoto, Shigeo Marao, Kay Hirosaki, Konji Tokimasa, Masakatsu Morikawa, Haru Ozaki, Haruo Yoshioka, Hideo Yukushima, Toyokichi Furuya, Kyuzaburo Shintaku, Motoichi Oku, Minoru Kokawa, Moritaka Kawamoto, Ishido Kaneko, Kazuji Okimoto, Minoru Nishikawa, George Morino, George Iohiro Maeda, Masahiro Morishita, Haru Ozaki, Iso Nishima.

Grace Y. Yamada, St. Paul, Minn.; Alice Mayeda, Miki Misao Mitsueda, Harry Iseri, D. Sugahara, Seiji Hiram, George Suzuki, Mae Haruko Tanabe, Allan Hagio, Fred, I. Yamaguchi, Fumi Onchi, Yoshiko Nishima, Ray Moriwaki, Noboru Sakuda, Jimmy Naboru Ouye, Monty Motomu Urakami, Esther Kikuyo Ouye, Minoru Hishashima, Frank Hirata, "Ray" Suzuki, Neb.

ONCE OVERS

By Ben Jekade
New Orleans, the metropolis of the south, is the most cosmopolitan city in the country. Boasting a population of 650,000, it has ten relocated Nisei living there. My college-mate, Roku Sugahara, has been there two years and is making a comfortable living selling real estate. Seiji Hiram, formerly of Terminal Island and Manzanar, worked at the aircraft plant operated by Andrew Higgins, the boatbuilder. All of them find living in New Orleans very satisfactory.

This comes within the "they'll do it every time" classification. Somebody left out the last (and most important) paragraph from the excerpt I carried in this column last week from the Camp Robinson News. It should have ended up thusly:

"The good man wants his woman to be like his pipe—something to become attached to, knocks gently but lovingly, takes great care of always. A man will give you a cigaret, offer you a cigar, but never share his pipe."

Week's most horrible pun: If someone should ask you how you enjoyed New Year's, merely say, "I didn't like it very mochi." ...The JACL is preparing a pamphlet in which it will record the homefront contributions of the Nisei to the war effort...The Des Moines (Iowa) Nisei issue a creditable monthly mimeographed paper called the "Midget Tribune"... Staff Sgt. Jimmy Nakayama, ex-Washington state, was recently upped to second lieutenant on the battlefield, the Third Nisei to be so honored in the 42nd outfit.

The recent rains practically washed out the bumpy, hole-filled road to MoCahoe and the buses stopped running for a day or so...Miss Eudora Akita, Welfare counsellor, is a personal friend of Ben Lanoy, the New Arkansas Governor...This Column's no-

(Continued on page 3)

B. Cal. Returnees Should Contact Local Organ't

Former residents of Pasadena, Altadena and South Pasadena who are planning to return to those communities are requested to contact the Friends of the American Way directly until the WRA is established locally.

Advance notice of returnees should be given to the Friends of the American Way. The organization's telephone number is Sycamore 2-1790.

Those returning to towns other than Pasadena, Altadena or South Pasadena should make reference to the American Friends Service Committee Box 966, Pasadena 20. The Telephone number is Sycamore 6-8159.

The American Friends Committee and the Federated Missions of Pasadena plan to operate a hostel at the former Japanese Union Church at 305 Kensington Place. A certain number of homes in the community will also be open to people until they are able to find permanent residences.

RELOCATION CALENDAR

Jan. 2; George Omoto, Rookford, Ill.; Yoneji Paul Matsumoto, Clarksville, Mich.; Chiyeko Mary Nishikawa, Chicago, Ill.

Jan. 3; Kenichi Saito, Greezee

SECRETARY ICKES' STATEMENT

(Continued from page 1) be available to you for that period, and every assistance will be directed toward helping each of you to make a satisfactory resettlement in the community of your choice.

"I hope that the great majority of families in the centers will find it possible to work out acceptable relocation plans during the next few months. I think that your best opportunity will be found while war production activities and employment needs still remain at existing levels. It is my considered judgment that a wider opportunity, for most of you, lies in states east of the Sierra Novadas, where your friends, and in many instances members of your families, are estab-

lishing new and successful homes. But, regardless of where you finally decide to relocate, all of you who leave the centers during the next several months can be assured that the War Relocation Authority will make every reasonable effort to facilitate your transition back to private life."

ONCE OVERS

(Continued from page 2) mination for one of the finest guys in the center; Vic Matsui, who reports for active duty next Monday... Ex-Jerome Baseballer Hy Ikeda writes his wife that he likes the army. He's stationed at Camp Wheeler, Georgia... Ex-Rohwerian Ben Yamashita, recently married to Cleveland to ex-Jeromian Barbara Fujimura, was recently called in by Uncle Sam. Staff Sgt. Dave Hirahara, recently injured in France, is back in the states to recover from his wounds..

CO-OP NOTE

Co-op sales slips up to Dec. 31 should be turned in by Jan. 15 for rebates.

Lost and Found

FOUND: A Pair of girl's goggles in the Auditorium after the Christmas Night social. Claim at 27-1A between 6-9 p. m.

LOST: A tan-glove at Blk. 29 or hospital. Please return to Fire Department.

FOUND: Red plaid scarf, child's knitted cap and black leather gloves at Block 35 Mess hall, on Dec. 23 after Kindergartn-Nursery Program. Claim at Blk. 35 Elementary school office.

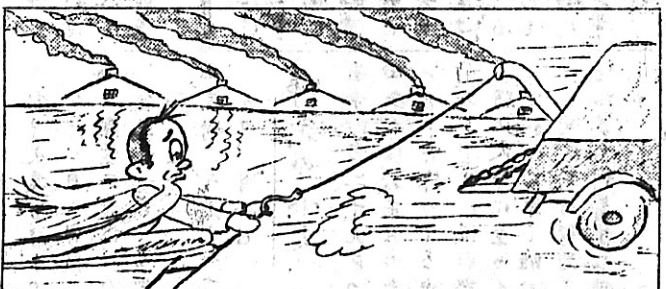
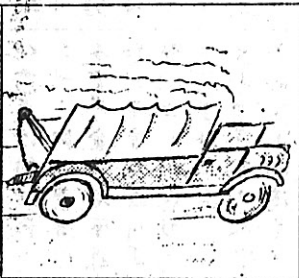
Bridgeton, N. J.

VITAL STATISTICS

BORN: To Mr. and Mrs. Bill Nikaido of 28-11-E, a girl on Dec. 31.

DIED: Kura Osaki, 67, of 23-6-A on Jan. 1.

ROY KAWAMOTO



朗和時報



總ゆる援助を惜みず イネス内務長官の聲明

私は諸君の大多数が軍部の主進令発布前の人権を既に回復し、又は近き将来に回復する事と思ふます。

私は日軍人懲立退令の撤廃に非常に満足するものであります。

私は残酷な世界戦争中にも、東國がその民族民族に對して、その民族の回復に努力せざる事と誇りとすらしるものであります。

私は諸君が東國に於て全面的に認められた事祝賀し、又諸君が駐在所在任中に協力物具う法を遵守する住民として、未だこれなき事時と程

解に對し心より感謝するものであります。

軍務にあら者は勿論、東國人の或る者は諸君が三年間に蒙つたより以上の犠牲を拂つて居ります。

立退者の三令の一は、その故郷以外の地に再駐位し、此天下機全野進及び満足と見出し、居る事と諸君は知つて居ります。

すはは彼等のみならず、諸君にも通用する事と出来、つてあります。

けれども、より重要なる事は、之を守り、三守の事、女老幼日下人が若し、僑民は自由社会の溫和

守する有用なバーと有り、得るものと、東國人に認識させた事であります。

更に諸君及諸君の将来に重要なる事は、諸君の子息及夫、本國の爲各戦線に擲つた、其々の代價の記録である、思慮ある、米國人の誰もが、私と同しく、祖國の爲、戦に戦ひ、非常な犠牲と排

つた日軍兵に對し、誇りと感謝と、悔み、つて、わすれず、一々年以、ぬに、駐在所を、閉鎖せ、ねは、守ら、ぬと、云ふ、受取、あつた、ぬ、此、事、諸君と、混、れ、ま、せ、ぬ、と、い、ひ、無、恐、に、は、多、くの、理、由、か、あ、り、ま、す。

駐在所及、事務、有、諸君に、對、し、可、な、便、宜、に、此、の、與、中、に、統、統、し、ぬ、も、の、で、あ、り、ま、し、て、諸君、の、諸君、の、協、力、を、私、に、追

身分証明カード發給

その手續概要

西部防衛司令官發給の身分証明カードを、獲得する事は、出来、ぬ、之、は、必、ず、し、も、必、要、な、事、で、な、く、只、自、発、的、に、要、求、す、る、者、に、下、附、し、れ、る、の、で、あ、り、ま、す。

右、下、附、し、れ、る、の、如、き、注、つ、た、日、軍、兵、に、對、し、誇、り、と、感、謝、と、悔、み、つ、て、わ、す、れ、ず、一、々、年、以、ぬ、に、駐、在、所、を、閉、鎖、せ、ね、は、守、ら、ぬ、と、云、ふ、受、取、あ、つ、た、ぬ、此、の、事、諸、君、と、混、れ、ま、せ、ぬ、と、い、ひ、無、恐、に、は、多、くの、理、由、か、あ、り、ま、す。

駐、在、所、及、兵、務、有、諸、君、に、對、し、可、な、便、宜、に、此、の、與、中、に、統、統、し、ぬ、も、の、で、あ、り、ま、し、て、諸、君、の、諸、君、の、協、力、を、私、に、追

出、し、て、再、建、設、と、爲、さ、ん、と、す、る、場、合、は、ま、た、の、援、助、を、惜、み、ぬ、と、云、ふ、事、も、あ、り、ま、す。

私は、大、多、數、の、諸、君、の、家、族、の、令、後、數、月、間、に、行、つ、て、外、部、の、駐、在、計、画、を、実、現、化、し、れ、ん、事、を、希、望、し、ま、す、又、諸、君、の、最、好、の、職、業、に、對、し、可、な、便、宜、に、此、の、與、中、に、統、統、し、ぬ、も、の、で、あ、り、ま、し、て、諸、君、の、諸、君、の、協、力、を、私、に、追

い、ま、す、與、二、条、と、添、附、し、る、事、新、寫、真、を、所、持、し、て、の、事、も、現、在、駐、在、所、に、在、り、無、事、下、據、票、上、に、書、入、し、ぬ、事、也。

(一) 記入後、の、中、に、書、た、右、據、票、の、指、紋、を、捺、印、し、た、紙、片、を、附、し、ね、は、寫、真、の、指、紋、傳、票、部、に、添、下、據、票、上、に、書、入、す、事、也。

(二) 中、に、書、た、此、の、言、語、を、自、身、で、西、部、防、衛、司、令、官、に、郵、送、す、る、事、也。

日記帳

戦友と我々

喜、相、事、な、事、下、す、可、斯、不、下、清、誤、坤、問、題、に、行、詰、つ、て、ぬ、の、で、明日、の、ら、ま、は、病、院、で、傷、ま、す。

是、の、事、所、衛、生、部、金、計、部、香、州、兵、隊、あ、る、事、也、

吾、々、の、過、去、三、年、は、戰、場、に、立、つ、て、ぬ、と、思、は、ぬ、如、し、も、な、い、彈、丸、に、倒、れ、た、戦、友、と、見、送、つ、ぬ、如、し、る、極、な、日、本、人、は、居、る、や、い、

若、夫、一、歩、病、院、の、患、者、に、日、本、人、だ、と、言、ふ、の、氣、分、た、ま、ま、は、現、在、の、戰、闘、意、識、と、失、つ、て、は、自、身、の、進、ん、だ、居、る、で、も、口、と、糊、す、る、に、困、ら、ぬ、い、の、ら、と、大、平、樂、と、並、べ、て、ぬ、の、で、は、戰、友、と、見、殺、し、す、る、身、と、持、つ、て、靴、と、示、さ、れ、た、香、川、氏、の、文、字、に、感、謝、し、て、高、録、し、ぬ、事、也。

出、し、て、再、建、設、と、爲、さ、ん、と、す、る、場、合、は、ま、た、の、援、助、を、惜、み、ぬ、と、云、ふ、事、も、あ、り、ま、す。

私は、大、多、數、の、諸、君、の、家、族、の、令、後、數、月、間、に、行、つ、て、外、部、の、駐、在、計、画、を、実、現、化、し、れ、ん、事、を、希、望、し、ま、す、又、諸、君、の、最、好、の、職、業、に、對、し、可、な、便、宜、に、此、の、與、中、に、統、統、し、ぬ、も、の、で、あ、り、ま、し、て、諸、君、の、諸、君、の、協、力、を、私、に、追

い、ま、す、與、二、条、と、添、附、し、る、事、新、寫、真、を、所、持、し、て、の、事、も、現、在、駐、在、所、に、在、り、無、事、下、據、票、上、に、書、入、し、ぬ、事、也。

(一) 記入後、の、中、に、書、た、右、據、票、の、指、紋、を、捺、印、し、た、紙、片、を、附、し、ね、は、寫、真、の、指、紋、傳、票、部、に、添、下、據、票、上、に、書、入、す、事、也。

(二) 中、に、書、た、此、の、言、語、を、自、身、で、西、部、防、衛、司、令、官、に、郵、送、す、る、事、也。

祝祭を前にして

一等兵 比嘉太郎

郵便屋さんが眼に映る。今日の音信何んとも来たらん!!音信遠ざかれは一人悲しく寂しく亦便り来たれば其の封切る心は?!!やがて元氣と云ふ如まで讀んで始めて安心の微笑をた、え

る今日の親心!!未だ祝祭日に誰が聲をかけるのか御田山度うと親心堂兄弟の心御田山度うと答へては兵れませう。けれども愛し兒をして彼の戦塵下に祝祭日を迎へさし乍ら目出たいでせうか?被等の心裡をも汲んで見たい。私達兵隊のものに慶い争あらば薄れを少しでもよい彼ら砲煙下にある若人達ちに對てやりたい何うして彼等に喜ばせ分つ

其れは極めて簡單です。其れは只北方に何んな嬉しい事柄があつても興に入つても彼の戦域にある友人達の事を忘れなければ其れでよいのです。

もの何物にも購るもの。其れは何をするにも幸に彼等の苦勞を念頭に置いて物事に処するにありませう。被等の朝な夕なは瞬時なりとも後方の昔年の争を忘れずに!!念じつゝ銃を執つて居る事を何卒忘れないうで皆んなして来る祝祭日を

いよ念じて居ります。昨年の争頃は彼の異郷の雲の山丘にて腹食も不充分耳をも突裂く砲声下に銃後の昔年の争を思い浮かべながら整域の中に溜れる雨水を鉄兜をもつて汲み出した事を憶ひつゝ、一九四四年も暮れんとする

昨日、日、モールトンの発表に依れば軍部の外務駐在資格確認名簿に載つた人達への通知は所長が高すが之は既に外任せる人々には適用されぬ之等の人々は兼港衛成地の西部防衛司令官に直接問合せを要がある。

私の熟考の結果として得たる断定に依りますとより廣き機会には寧ろ諸君の友人及或る場合には諸君の家族が新家庭建設に成功しつゝあるシエラネバダ以東に於てこそ発見されるのでは無いでせうか。然し諸君駐在の最後の決定が如何なる地方であつても今後数ヶ月間に出所される全部の人に對し駐在局は個人的生活への還元を凡ゆる可能なる援助に努めるものであります。

人種を越えた降誕祭贈物因縁談

南加バサデナの陸軍病院で医務兵連隊隊長を取巻く七人の白人兵士達は喜んでホケツの産物はたいては玩具絵本等五十八個の贈物を買つて鐘府の子供等へ送つた。降誕祭は先づ子供等への贈物からとの日頃の持論が通つておへる者の喜にいたつた。買物はバサデナへ送

出所許可通知の無い人へ注意

軍部の外務駐在資格確認名簿に記入されたとの通知を未だ受取らざる人取はその反對の通知を受取つた人斯うした人達の全部は駐在事務所に出現して資格に就いて聞き合はせる必要がある。此の事は在所變更の可能性又移動させられた人達の資格確

外住者が沿岸帰還するには

昨日、日、モールトンの発表に依れば軍部の外務駐在資格確認名簿に載つた人達への通知は所長が高すが之は既に外任せる人々には適用されぬ之等の人々は兼港衛成地の西部防衛司令官に直接問合せを要がある。

喜多会 謡曲謡初

昭和喜多会は来る一月六日(五)午後七時より赤坂区P.S.ホールに於て石原正一師範以下新舊会員一堂に会して謡曲謡初め会を持つ。全会員協力を御米会を乞ふ。

内務長官声明

(一面より續く)

一九四四年十二月廿一日迄のキヤンテン受取証は前甲間御米会に對して續きたしと

日系人沿岸帰還を繞る

一般輿論は如何?

アーカンソー民主黨紙

聯邦大審院は太平洋沿岸より日系人集團撤退が違法でないとい裁定したが之は当然である此の軍部のとつた態度は危枝に直面せる場合不忠誠日系人が敵軍援助をなす可能故を未然に防止した意味に於て充分なる根拠あるものと認め得る

善良なる市民は夫々幾らかの損害を蒙らざれてゐる然し之も人類史の一頁であるそして吾々は最近加州中央部州の故郷へ帰還するこの日系人を如何にすべきか一東港通信は日系人帰還の反響の種々相を発

表し得る露府市長は若し政府が日系人帰還を許可するなら軍隊も共に送つて彼等を保護すべしと云つた加州知事ワレン氏は民間の紛擾防止に努力する様陳情書を遞がらつた撤退令実施当初十一万五千であつた日系人は十一万九千に増加した之は一億三千万の人口に對して極く少数で

戰爭終了後に於ては文字通り少數民族であり之を消化する事は困難である数千の日系人は彼等を指揮し利之日本人の子孫である故を以て送還をさへ要求しやうとしてゐるが然し之でいゝのだらうか

伊藤虎次郎伊藤久代及コシミ樫山豊湖川実桑本盛孝金子石堂森本重行村尾重雄森川正勝森野ジヨ一子前田一郎森下政廣野上義三郎中野貞男中野喜久人の中本正義西川実西岡イソ大原逸夫乙松根太尾崎ハル

出 生
 ▲坂田巨夫妻方2410
 ▲十二月十五日男子
 ▲福山博夫妻方393E
 ▲全十五日 女児
 ▲松本岩市夫妻方41
 ▲全廿二日 女児
 ▲中村光男夫妻方331
 ▲全廿五日 女児
 ▲安井夫妻方114A
 ▲全十八日 男児
 ▲三階堂夫妻方211E
 ▲全三十一日 女児
 死 亡
 ▲尾崎クラ夫十七才23
 ▲6A一月一日

貴様は何か? 日系兵を知る米兵の誇

恐怖から来る全身の硬直、次の瞬間身に余る光榮に酔つて胸も晴やかに微笑すると云ふ経験をした事がありますか? バイセリヤ出身ホストン駐在所出所者タック白沢は此の不思議な経験をもち一人である

彼はシンシナチ市に伯父高尾医師を訪問し一夜街頭を散歩中場末のカフェの前でと突然扉が叩かれた大男の米兵士が飛び出て傲然のし掛る様に白沢の肩を鷲掴みにして前後に揺り動かした酒氣を帯

うとしたが余の彼には之を充分に云ひ盡す事は出来なかつたが胸には偉勳の紫心章が輝々とほはた凡縁遠い威嚴を示してゐた彼の立去る時最後に云つた言葉は君に何が一番道してるかを知つてるなら君も日系人だ戦闘日系兵に恥ぢぬ立派な仕事をす

師走の小火
 去金旺日二十九日の杉田夫人はお正月のキヤンデーを作つてる中のかストーブに溢れ発火し將に大幸に至らんとしたがいち早く駆けつけた同区民の努力で消防隊員の到着前に鎮火した